STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 10 июля 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО НАПОМИНАЕТ ЖИТЕЛЯМ НЬЮ-ЙОРКА О НЕОБХОДИМОСТИ ПРИСТЕГИВАТЬ ДЕТЕЙ РЕМНЯМИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ПОСЕЩЕНИЯ ПАРКОВ ШТАТА

Полиция штата и служба безопасности парков замечают опасную тенденцию: родители забывают пристегивать детей ремнями безопасности

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) напомнил сегодня жителям Нью-Йорка о необходимости пристегивать детей ремнями безопасности во время отдыха в государственных парках штата Нью-Йорк этим летом. К исполняющему обязанности начальника подразделения L полиции штата Нью-Йорк капитану Джозефу А. Триподо (Joseph A. Tripodo) и начальнику Службы безопасности парков штата Нью-Йорк (New York State Parks Police Chief) Ричарду К. О'Доннеллу (Richard K. O'Donnell) присоединилась руководитель Департамента транспортных средств (Department of Motor Vehicles) и председатель Комитета по безопасности дорожного движения при канцелярии Губернатора (Governor's Traffic Safety Committee) Барбара Дж. Фиала (Barbara J. Fiala). Они сделали на сегодняшней пресс-конференции совместное заявление от имени Губернатора, предназначенное для посетителей государственных парков штата. Необходимость этого напоминания связана с замеченной правоохранительными органами опасной тенденцией, состоящей в том, что посетители парков штата забывают пристегивать своих детей ремнями безопасности.

«В летние месяцы, когда жители Нью-Йорка и туристы направляются в многочисленные места отдыха на территории штата, включая наши прекрасные государственные парки, важно обеспечивать безопасность наших оживленных автомагистралей и местных автодорог», — сказал Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «Этим летом мы усиливаем контроль за соблюдением законов во всех районах штата и внимательно следим за тем, чтобы водители и пассажиры пользовались ремнями безопасности и не отрывали глаз от дороги. Я призываю всех автомобилистов правильно пристегивать своих детей ремнями безопасности, с тем, чтобы семьи смогли безопасно насладиться своим отпуском».

В рамках этой инициативы Департамент полиции Нью-Йорка (New York State Police) и Служба безопасности государственных парков Нью-Йорка (New York State Park Police) проводят с 13 по 28 июля 2013 года совместную правоохранительную и образовательную кампанию. Ее цель состоит в

поощрении посещающих парки автомобилистов и пассажиров к правильному пристегиванию своих ремней безопасности и доведению до них важности надлежащего обеспечения безопасности детей в официально утвержденных детских автомобильных креслах.

Несмотря на общий успех недавней кампании «Пристегни ремень — или штраф. Пристегнись, Нью-Йорк!» (“Click it or Ticket, Buckle Up New York”) полиция штата и служба безопасности парков заметили тревожную тенденцию, состоящую в том, что водители ослабляют ремни безопасности или неправильно пользуются удерживающими устройствами для детей вблизи парков штата, расположенных за пределами крупных городов. С 2011 года работники полиции штата Нью-Йорк (New York State Police) выписали более 3800 штрафных квитанций за нарушение привил пользования ремнями безопасности и детскими сидениями.

С момента принятия в Нью-Йорке первого в стране закона о пользовании ремнями безопасности, вступившего в силу 1 января 1985 года, были спасены жизни огромного числа людей. Процент соблюдения закона о пользовании ремнями безопасности постоянно увеличивался, достигнув в 2011 году рекордного уровня 91%. Тем не менее дорожно-транспортные происшествия являются главной причиной смерти детей в возрасте от 1 до 12 лет. По данным Национального управления по безопасности движения автотранспорта (National Highway Traffic Safety Administration) за 2010 год, в авариях ежедневно погибали в среднем почти два ребенка (в возрасте 12 лет и младше, находящихся в пассажирском транспортном средстве), а 325 получали травмы. Эта смертность от несчастных случаев может быть снижена примерно наполовину за счет правильного использования детских автомобильных кресел.

«Мы слишком часто видим туристов, игнорирующих правила безопасного проезда детей в автомобилях», — сказал Начальник Департамента полиции штата Нью-Йорк (New York State Police Superintendent) Джозеф Д'Амико (Joseph D’Amico). «Полиция штата Нью-Йорк и наши партнеры из других правоохранительных органов будут усердно работать над обеспечением соблюдения законов о пользовании ремнями безопасности. Совместными усилиями мы можем сократить число серьезных травм и смертельных случаев, связанных с игнорированием требований о пользовании ремнями безопасности».

Руководитель Управления штата Нью-Йорк по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation Commissioner) Роуз Харви (Rose Harvey) сказала: «Ремни безопасности спасают жизни. Это факт. Начальник Управления полиции Д’Амико (Superintendent D’Amico), другие руководящие работники полиции штата Нью-Йорк, руководитель Департамента транспортных средств Фиала и ее коллеги стали для нас замечательными партнерами в доведении этой истины до сведения более чем 60 млн. ежегодных посетителей наших парков. Очень важно, чтобы посетители пристегивались ремнями безопасности на территории наших парков точно так же, как они это делают на шоссе и окружных автодорогах. Сильные впечатления, вызванные красотой наших парков, могут отвлечь внимание туристов, поэтому ремни безопасности и удерживающие устройства для детей могут помочь тем, кто неожиданно оказался в опасной ситуации».

Начальник Службы безопасности государственных парков Нью-Йорка Ричард О'Доннелл (Richard O'Donnell) сказал: «Крайне важно, чтобы посетители парка понимали, что даже если они едут по дорогам парка со скоростью 10, 20 или 30 миль в час, им необходимо принимать во время вождения меры предосторожности для защиты себя и своих семей. Прибывая по вызову на место происшествие, мы бесчисленное число раз обнаруживали, что использование ремней безопасности и надлежащего детского сидения предотвратило серьезную травму или сохранило ребенку жизнь. Спасение вашей жизнь стоит трех секунд, которые надо потратить на пристегивание ремней безопасности».

«Процент использования ремней безопасности достиг в штате Нью-Йорк наивысшего уровня за всю историю, однако нам еще предстоит довести необходимость этого до многих автомобилистов», — сказала руководитель Департамента транспортных средств (Department of Motor Vehicles) и председатель Комитета по безопасности дорожного движения при канцелярии Губернатора (Governor's Traffic Safety Committee) Барбара Дж. Фиала (Barbara J. Fiala). «Мы не успокоимся, пока все водители не поймут, что использование ремней безопасности является наиболее эффективным способом предотвращения смертности и травматизма в дорожно-транспортных происшествиях. Пристегивание ремней безопасности не требует никаких особых усилий, однако может спасти жизнь».

Сегодняшнее мероприятие совпадает с одним из пиковых периодов посещения туристами государственных парков штата Нью-Йорк; в задачи правительства штата входит обеспечение безопасности их пребывания в парках. Увеличение процента использования ремней безопасности является одним из самых эффективных способов снижения количества травм и несчастных случаев в результате аварий.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418